Christianities in the Early Modern Celtic World

Edited by
Tadhg Ó hAnnracháin
Senior Lecturer, University College Dublin, Ireland

and

Robert Armstrong
Associate Professor, Trinity College Dublin, Ireland
# Contents

*Illustrations and Tables*  ix  
*Acknowledgements*  x  
*Contributors*  xi  
*Abbreviations*  xii  
*Note on Nomenclature*  xiii  

Introduction: Religious Acculturation and Affiliation in Early Modern Gaelic Scotland, Gaelic Ireland, Wales and Cornwall  1  
*Tadhg Ó hAnnracháin*  

## Part I Traditional Religion and Reformation Change

1 The Church in Gaelic Scotland before the Reformation  17  
*Iain G. MacDonald*  

2 Traditional Religion in Sixteenth-Century Gaelic Ireland  29  
*Raymond Gillespie*  

3 ‘The Curious Incident of the Dog in the Night-Time’: The Pre-Reformation Church in Wales  42  
*Madeleine Gray*  

4 Gaelic Christianity? The Church in the Western Highlands and Islands of Scotland before and after the Reformation  55  
*Martin MacGregor*  

5 Antiquities Cornu-Brittanick: Language, Memory and Landscape in Early Modern Cornwall  71  
*Alexandra Walsham*  

6 ‘Slow and Cold in the True Service of God’: Popular Beliefs and Practices, Conformity and Reformation in Wales, c.1530–c.1600  92  
*Katharine K. Olson*  

## Part II Culture and Belief in Celtic Britain and Ireland

7 Gaelic Religious Poetry in Scotland: The Book of the Dean of Lismore  111  
*Sim Innes*  

8 Penance and the Privateer: Handling Sin in the Bardic Religious Verse of the Book of the O’Conor Don (1631)  124  
*Salvador Ryan*  

vii
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Author</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9</td>
<td>The Battle of Britain: History and Reformation in Early Modern Wales</td>
<td>Lloyd Bowen</td>
<td>135</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Catholic Intellectual Culture in Early Modern Ireland</td>
<td>Bernadette Cunningham</td>
<td>151</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Calvinistic Methodism and the Reformed Tradition in Eighteenth-Century Wales</td>
<td>David Ceri Jones</td>
<td>164</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Conclusion: Celtic Christianities in the Age of Reformations: Language, Community, Tradition and Belief</td>
<td>Robert Armstrong</td>
<td>179</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Notes 196

Select Bibliography 248

Index 252